



Nr. 15/2019 - 16. Dezember 2019



Biberbacher Gemeindelaufer

Wintersternen- wanderung

27.12.2019

Musikball

04.01.2020

Pfarrkaffee

19.01.2020

Gemeinderatswahl

26.01.2020

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Zum Jahreswechsel bietet sich eine gute Gelegenheit einen kurzen Blick zurück zu machen und das letzte Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen.

Das Jahr 2019 war für die Gemeindeverwaltung durch intensive und umfangreiche Bautätigkeiten geprägt.

Es wurde der Friedhof erweitert und damit für viele Jahre ausreichend Platz für würdige Begräbnisstätten geschaffen.

Der Bauhof wurde durch eine Isolierung thermisch auf den neuesten Stand gebracht. Die schon brüchige Fassade wurde dabei saniert und erstrahlt nun im neuen Design.

Der Kindergarten wurde umfangreich ausgebaut um Platz für zwei weitere Gruppen zu schaffen. Durch Grundankäufe konnte dabei der Garten vergrößert und neu angelegt werden.

Eine neue Siedlungsstraße wurde im Ortsteil „Waldesblick“ mit der dazugehörigen Infrastruktur, wie Kanal, Wasser, Strom und Leerverrohrung für Glasfaserleitungen gebaut.

Am Stelzenberg wurde die bestehende Zufahrt verbreitert und neu asphaltiert.

Die Güterwege Gehartsberg und Oismühle wurden auf Teilstrecken saniert und neu angepasst.

Alle diese Maßnahmen dienen letztendlich dazu, die positive Entwicklungsfähigkeit unserer Gemeinde sicherzustellen und die hervorragende Lebensqualität langfristig zu erhalten und zu verbessern!

Natürlich werden im nächsten Jahr wieder eine Reihe von Projekten gestartet, die Biberbach weiter schön und lebenswert gestalten sollen.

Ich darf Ihnen allen ein ruhiges und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen!

Ihr Bürgermeister
DI Fritz Hinterleitner



Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.01.2020**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



Amtliches/Aus der Gemeinde

GEMEINDEAMT GESCHLOSSEN

Am Freitag, 27. Dezember 2019 ist das Gemeindeamt geschlossen.

PÄCHTER GESUCHT

Die Fischereigesellschaft Url BII/13 sucht für die Teilstücke des Biberbachs neue Pächter. Für nähere Informationen melden Sie sich bitte am Gemeindeamt Aschbach-Markt unter 07476/77321-11.

HERZLICHE GRATULATION ZUR GEMEINDEDIENSTPRÜFUNG!

Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner und Amtsleiter Werner Wagner durften dem Kollegen VB Gregor Leitner BSc recht herzlich zur erfolgreich abgeschlossenen Gemeindedienstprüfung für die Verwendungsgruppe VI (Rechnung-Buchhaltungsdienst und gehobener Verwaltungsdienst) und zur Auszeichnung im Fachgebiet Dienst- und Besoldungsrecht gratulieren.

Die Ausbildung umfasste eine 6-wöchige Schulung mit schriftlicher und mündlicher Prüfung zu den Themen Allgemeines Verwaltungsverfahrenrecht; NÖ Bauordnung; Melderecht, Abgabenverfahrensrecht; NÖ Kanalgesetz; Buchführung; Kassenführung und Prüfungsausschuss; Finanzausgleich; Haushaltsrecht, NÖ Gemeindeordnung und Gemeindeorganisationsrecht sowie dem Dienst- und Besoldungsrecht und ist für die Besetzung von Führungspositionen verpflichtend.



Die gesamte Kollegenschaft und die Amtsleitung freuen sich mit Herr Gregor Leitner und wünschen alles Gute, Erfüllung und viel Freude für die weiteren Aufgaben in unserer wunderschönen Gemeinde Biberbach.

EIGENBESTANDSBESAMUNGEN

Alle Landwirte, die Eigenbestandsbesamungen durchführen, bitten wir, diese bis Ende des Jahres abzurechnen und **bis spätestens 10.01.2020** die Belege auf das Gemeindeamt zu bringen.

MÜLLTONNEN SICHERN

Bitte achten Sie bei Sturmwarnungen auf das Sichern der Mülltonnen. Somit kann vermieden werden, dass Abfälle auf angrenzende Grundstücke geweht werden.

CHRISTBAUMENTSORGUNGS-AKTION

Der Ausschuss für Umwelt bietet auch heuer wieder die Möglichkeit, Ihren Christbaum von der Gemeinde entsorgen zu lassen.

Die Christbäume können aber auch jederzeit zum Rindenlagerplatz (Kromos) gebracht werden. Besteht keine Transportmöglichkeit dorthin, können die Christbäume auch direkt vom Haus abgeholt werden. Anmeldungen zur Abholung werden **bis Freitag, 10. Jänner 2020** entgegengenommen (Tel. 07476/8250 oder gemeinde@biberbach.gv.at)

Die Bäume müssen frei von Lametta, Christbaumschmuck, Hackerl und Ähnlichem sein. Abholung in KW 3/20 (ab Mo 13.1.), bitte die Bäume vor dem Haus bereitstellen!





KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Liebe Eltern! Anfang Dezember wurden alle aufgrund ihres Alters in Frage kommenden Kinder bzw. Familien in Biberbach auf dem Postweg über die Möglichkeit des Besuches vom Kindergarten ab dem kommenden Kindergartenjahr 2020/21 informiert.

Der Termin für die Einschreibung wird direkt mit der Kindergartenleiterin Fr. Petra Hürner vereinbart - das im Brief beigelegte Datenblatt bitte ausfüllen und unbedingt mitnehmen!



Bei auftretenden Fragen steht Ihnen Fr. Hürner gerne zur Verfügung. - Tel. 07476/8228-10

Biberbacher Ortsskimeisterschaften

RELOADED



Sonntag, 16. Februar 2020

Forsteralm

Gratis Liftkarte für alle Vorangemeldeten!

Glücksverlosung

Vereinsmeisterschaft

Wir sind schon gespannt und freuen uns auf einen tollen gemeinsamen Skitag mit vielen Schneefans!

Ever Team des Sportausschusses der Gemeinde Biberbach



START NÖ LANDESWETTBEWERB „FAMILIENFREUNDLICHER BETRIEB“

Auf Initiative von Familien-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Wirtschaftskammerpräsidentin Sonja Zwagl findet zum wiederholten Male der Niederösterreichische Landeswettbewerb „Familienfreundlicher Betrieb“ statt. Ziel dieses Wettbewerbes ist es, Betriebe, die familienfreundliche Best-Practice-Maßnahmen implementieren und damit Familien maßgeblich unterstützen, einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen und auszuzeichnen.

Teilnehmen können niederösterreichische Klein-, Mittel- und Großbetriebe, Non-Profit-Organisationen sowie öffentlich-rechtliche Unternehmen mit mindestens 3 Beschäftigten. Die Teilnahme erfolgt online unter www.noe-familienland.at/wettbewerb und ist bis 24. Jänner 2020 möglich.

Im Rahmen einer Festveranstaltung, gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Niederösterreich, werden die Best-Practice-Betriebe im Frühjahr 2020 von Familien-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Wirtschaftskammerpräsidentin Sonja Zwagl ausgezeichnet. Die Siegerbetriebe erhalten attraktive Preise für die Umsetzung weiterer familienorientierter Angebote. Die erst-, zweit- und drittplatzierten Unternehmen pro Kategorie sind zudem berechtigt, beim Staatspreis Familie & Beruf 2020 teilzunehmen.

Der Wettbewerb wird von der NÖ Familienland GmbH in Kooperation mit der Wirtschaftskammer Niederösterreich und der NÖN durchgeführt.

INTERESSANTES AUS DEM GEMEINDE – ARCHIV

aus der Zeit um 1960



*Straßenbau Kappl-Kreuzung
(wurde 1960 asphaltiert)
hinten links: Haus Berndl*



*Häuser rechts: Gasthaus Rittmannsberger,
Tischlerei Aigner, Kaufhaus Brunner
Häuser links: Haus Kammerhofer,
Bäckerei Mayrhofer*



**Das Kulturreferat der Gemeinde Biberbach
lädt herzlich ein zur**

Winter~Sternen~ Wanderung

Von Biberbach nach Krenstetten

Freitag, 27.12.2019

**Treffpunkt: um 18:30 Uhr
am Dorfplatz in Biberbach**

**Wir freuen uns auf eine
schöne, gemeinsame Wanderung –
entlang der Strecke wird es auch
eine Labstelle zur Stärkung geben!**

**Großer, gemeinsamer Abschluss
im Gasthaus Berndl mit den Wanderern
aus Wolfsbach, Krenstetten und Aschbach**



Gemeinderatswahl 2020

Die wichtigsten Informationen für die bevorstehende Wahl zusammengefasst

Wer ist wahlberechtigt?

Zur Stimmabgabe bei der Gemeinderatswahl 2020 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- ✓ die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen oder EU-Bürger
- ✓ am Wahltag min. 16 Jahre alt sind,
- ✓ nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind und
- ✓ am Stichtag in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde geführt werden.

Wahlberechtigt sind Sie in jener Gemeinde, in der Sie mit **Stichtag 21. Oktober 2019 einen ordentlichen Wohnsitz** gemeldet hatten und im abgeschlossenen Wählerverzeichnis eingetragen sind.

Wo/Wann kann gewählt werden?

Die persönliche Stimmabgabe ist im Stimmlokal Ihres zugeordneten Wahlsprengels (*siehe Wählerverständigungskarte*) möglich. Zudem können Sie in jedem Wahllokal der Gemeinde Biberbach mit Wahlkarte wählen. Briefwahlkarten, welche an die Gemeinde Biberbach gesendet oder abgegeben werden, müssen bis um 06.30 Uhr im Briefkasten am Wahltag eingelangt sein. Briefwahlkarten können im eigenen Wahlsprengel bis Wahlschluss abgegeben werden.

Wahlsprengel 1 und 2:

Volksschule Biberbach
Im Ort 8, 3353 Biberbach 7:00 – 14:00 Uhr

Wahlsprengel 3:

Hinterleitner Maschinenbau
Niederegg 251, 3332 Biberbach 8:00 – 13:00 Uhr

Wie kann gewählt werden?

- ✓ **persönliche Stimmabgabe** in den Wahllokalen
- ✓ mittels **Wahlkarte** oder in Form der Briefwahl
- ✓ Bei Bedarf: **besondere Wahlbehörde** ("Fliegende Wahlkommission")

Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Bei Bettlägerigkeit, Ortsabwesenheit am Wahltag bzw. ähnlichen Gründen, ist die Beantragung einer Wahlkarte möglich:

- ✓ **Schriftliche Beantragung**
mittels formlosen Antrags bzw. Formular – Beantragung bis spätestens Mittwoch, 22.01.2020 möglich
Beilegung eines amtlichen Lichtbildausweises erforderlich!
- ✓ **Elektronische Beantragung**
mittels www.wahlkartenantrag.at bis spätestens Mittwoch, 22.01.2020.
- ✓ **Persönliche Beantragung** am Gemeindeamt
bei persönlicher Abholung bis Freitag, 24.01.2020, 12:00 Uhr möglich

Wahlkartenanträge können ab dem Tag der Wahlausschreibung, d. h. seit 20. Oktober 2019, gestellt werden. Dem Wahlkartenantrag ist ein amtlicher Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass) beizulegen. Ausgenommen davon sind elektronische Anträge, wenn Sie sich mit der Handy-Signatur/Bürgerkarte identifizieren. Der **Versand von Wahlkarten startet voraussichtlich in der zweiten Jänner-Woche 2020.**

Rechtzeitig, bis spätestens 13. Tage vor der Wahl, erhalten Sie in gewohnter Form die Wählerverständigungskarte – diese bitte zur Stimmabgabe mitzunehmen.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Team des Gemeindeamts gerne zur Verfügung!



Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte für die Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020

An Gemeindeamt Biberbach
Im Ort 279
3353 Biberbach

Personendaten

Name:	Geburtsdatum:
Anschrift:	
Telefon-Nr. (für eventuelle Rückfragen):	

Identitätsnachweis

Art (z. B. Reisepass, Personalausweis, u. dgl.):	Nummer:
--	---------

Eine Kopie des Identitätsnachweises ist dem Antrag beizulegen.

Grund für den Wahlkartenantrag

Ich werde das Wahllokal am Wahltag aus folgendem Grund nicht aufsuchen können:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ortsabwesenheit | <input type="checkbox"/> Auslandsaufenthalt |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe | <input type="checkbox"/> Sonstiges: |

Ausführung der Wahlkarte:

- Zustellung per Post
Adresse, falls abweichend zur Wohnanschrift: _____
- Persönliche Abholung
- Abholung durch bevollmächtigte Person (Vollmacht erforderlich!)

Vollmacht

falls die Wahlkarte nicht persönlich abgeholt werden kann

Ich erteile Herrn/Frau _____

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Elternteil | <input type="checkbox"/> wahlberechtigtes Kind |
| <input type="checkbox"/> Ehepartner | <input type="checkbox"/> sonstige Person: |
| <input type="checkbox"/> eingetragenen Partner | _____ |

Art des Identitätsnachweises:	Nummer:
-------------------------------	---------

die Vollmacht, die von mir beantragte und auf meinen Namen ausgestellte Wahlkarte für die GEMEINDERATSWAHL am 26. Jänner 2020 zu übernehmen.

Datum u. Unterschrift
Antragsteller

Datum u. Unterschrift
Übernahme der Wahlkarte

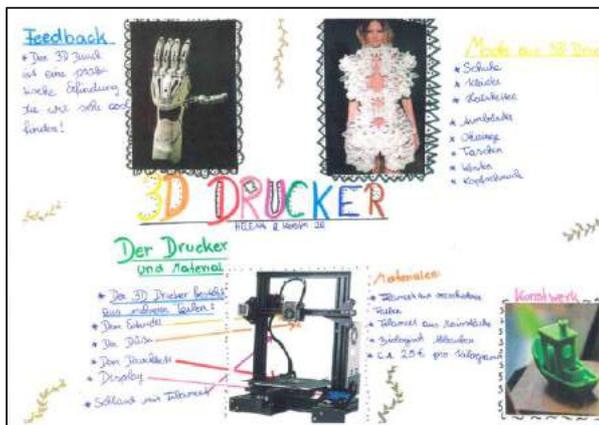


Let's print! 3D-Druck

Der Umgang mit Holz, Metall, Papier, Keramik, Gips und Textilien bilden den Hauptbestandteil der Werkerverziehung. Des Öfteren gerät das Werkmaterial Kunststoff in den Hintergrund - BIS JETZT!

3D-Druck

Der 3D-Druck zählt zu den neuesten Errungenschaften der Technik. Die Präzision und die fortschrittliche Herstellung von diversen Objekten durch den 3D-Druck üben Faszination bei den Schülerinnen und Schülern aus. Beim 3D-Druck handelt es sich um verflüssigten Kunststoff, der auf einer Platte Schicht für Schicht aufgetragen wird und danach erhärtet. Hauptsächlich bedient sich die Auto- und Bauindustrie und vor allem aber auch die Kunst an dem Fertigungsverfahren. Prototypen jeglicher Art, Häuser und Bekleidung stellt man ohne großen Aufwand her. Die Auseinandersetzung mit Kunststoff, die Fertigung durch den additiven Fertigungsverfahren und die unmittelbare Betrachtung des Druckers während des Druckprozesses hat Eindruck bei den Schülerinnen und Schülern hinterlassen.



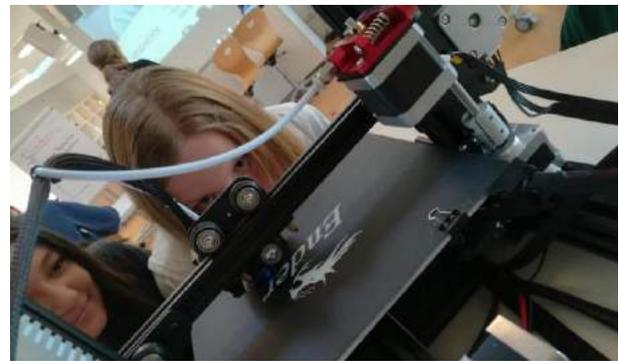
Workshop – Einführung in den 3D-Druck

In der Früh wurde der 3D-Drucker im Forum unseres Schulhauses aufgestellt und zum Drucken vorbereitet. Die Schülerinnen und Schüler ergriffen die Initiative, dem Drucker beim Fertigen eines Oscars zuzusehen. Die Bewegung der Maschine beziehungsweise die Erstellung eines Gegenstandes aus dem Nichts fesselt alle. In einem weiteren Schritt wurde im Rahmen einer Präsentation im Werkunterricht der 3D-Druck vorgestellt und kritisch hinterfragt. Wofür und warum benötigen wir ein derartiges Herstellungsverfahren, inwieweit

begünstigt der 3D-Druck bestimmte Werkprozesse und wie funktioniert ein 3D-Drucker konkret?

Mit Hirn, Herz und Hand

Der 3D-Druck ist aufgrund seiner originellen Technik attraktiv und schafft Platz für anschauliche Materialien, die man in Händen hält und dadurch die Beschaffenheit des Materials „begreift“. Die Schülerinnen und Schüler haben sich anhand des vorbereiteten Materials einen Überblick verschafft, was alles möglich ist und wie die entsprechenden Objekte aus dem 3D-Drucker aussehen. Die Oberfläche, das Gewicht, die Form und der Kunststoff geben Anlass zum näheren Betrachten.



Top oder Flop?

In reflektierenden Gesprächen wurden in den 2. Klassen die Vor- und Nachteile des 3D-Drucks besprochen und diskutiert. Die folgenden Aussagen stammen von Schülerinnen und Schülern.

Selina

„Kleider können schon aus 3D-Druckern hergestellt werden. Manche Kleider sind auch biegsam!“

Michael

„Der 3D-Druck ist sehr cool, aber zum Teil auch sehr teuer. Man kann viele Sachen damit machen. Man kann sich sogar ein Haus drucken lassen.“

Mathias

„Es war toll, weil ich schon vieles davon kenne. Und jetzt noch mehr!“

Leonie

„3D-Drucken möchte ich gerne selber einmal, dann kann ich mir neue Schuhe drucken. Ich finde, es ist einfach eine coole Erfindung!“

Text: Ramona Kogler, Schüler/innen der 2. Klassen

Fotos: Ramona Kogler



Stellenanzeigen, Beratung

HÖRMANN. KARRIERE. JOBS DIE BEGEISTERN.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- **Monteur im Bereich Hallenbau**
 - Zimmerer/Spengler/Dachdecker (m/w)
- **Monteur im Bereich Photovoltaik**
- **Maurer/Schalungszimmerer (m/w)**
- **Elektroinstallationstechniker (m/w)**
- **Holzbautechniker (m/w)**
- **Lehrling Zimmerer/Dachdecker (m/w)**
- **Lehrling Schlosser**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Hörmann GmbH & Co. KG

Herr Hirner Martin

Bahnhofstraße 17, 3352 St. Peter/Au

Tel. +43 7477 421 18-31, E-Mail: hia@hoermann-info.com



BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Jänner** finden an folgenden Tagen statt:

07.01.2020, 14-19 Uhr
BH Amstetten, Zi. 139

14.01.2020, 13-17 Uhr
Gemeindeamt Kematen/Ybbs

23.01.2020, 09-16 Uhr
Arbeiterkammer Amstetten

27.01.2020, 8-12 u. 14-19 Uhr
Gemeindeamt Wolfsbach

28.01.2020, 13-17 Uhr
Magistrat Waidhofen/Ybbs

Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin mit MMag.a Sylvia Jaidhauser-Schuster

Tel.: 0676/88 044 390

oder Mail: bildungsberatung@transjob.at



KIRCHENBEITRAGSSTELLE

Die nächsten Parteienverkehrszeiten der Kirchenbeitragsstelle:

- Montag, **27. Jänner 2020** von 8-12 und 14-17 Uhr
im Schloss St. Peter/Au



Finanzkammer der Diözese St. Pölten
Röm. kath. Kirchenbeitragsstelle
Region Amstetten

Einschaltungen





Einschaltungen

PFARRKAFFEE

Die Katholische Frauenbewegung lädt Jung und Alt von Biberbach recht herzlich zum alljährlichen Pfarrkaffee am **Sonntag, den 19. Jänner 2020** zu Kaffee, Tee und Mehlspeisen in den Pfarrhof ein. Beginn ist um 9.30 Uhr nach dem Gottesdienst.

Heuer mit HAUSFLOHMARKT aus den Beständen des Pfarrhofs.



Auf Ihr Kommen zum vergnügten Beisammensein freut sich die katholische Frauenbewegung.

PS: Wir bitten auch wieder um Mehlspeisspenden und freiwillige Helfer und Helferinnen.



**Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2020
wünscht Ihnen**

der Pensionistenverband Biberbach

Unser Wunschzettel

**LKW-Fahrer
Baggerfahrer
Bauarbeiter
Bauvorarbeiter**



**Frohe
Weihnachten!**

Bewirb Dich!

Alles rund ums Bauen – aus einer Hand.

KLAUS STOCKINGER

Familienbetrieb seit 1960

Gewerbepark Pölla 20 · 3353 Seitenstetten · Tel 07477 / 42150 · office@klausstockinger.at



An einen Haushalt Zugestellt durch Österreichische Post

Rette Leben!

Ihre Blutspende hilft Leben zu retten.

BLUTSPENDEAKTION

MIT UNTERSTÜTZUNG
DES WANDERVEREINS UND DER GEMEINDE BIBERBACH

ORT:	BIBERBACH GH Kappl
AM:	Sonntag, 12. Jänner 2020
ZEIT:	09.00 - 12.00 Uhr

Bitte Lichtbildausweis mitbringen!

Blutbank
UK St. Pölten

www.blutbank.at BlutspendeApp - <https://play.google.com>

Eine Einrichtung der NÖ Landeskliniken-Holding Landeskliniken-Holding

ROTKREUZ BALL

18.01.2020
Eröffnungstanz 20:30 Uhr

MEIERHOF Stift Seitenstetten

STAND UP
COVERBAND | 100% LIVE MUSIC

VVK € 12,00 / KEINE ABENDKASSE!

Einlass 19:00 Uhr, Abendkleidung erwünscht
Kein Zutritt unter 16 Jahren (Ausweiskontrolle)
Der Reinerlös kommt dem Rettungsdienst der Bezirksstelle St. Peter/Au zugute.

SEKTBAR ■ RIESIGE HOFBAR ■ WEINBAR ■ COCKTAILBAR ■ TOMBOLA

SPARKASSE
Oberösterreich

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
Aus Liebe zum Menschen.

ERANSTALTER: BEZIRKSSTELLE ST. PETER IN DER AU | WWW.ROTKREUZ.AT/STPETERAU

Der Siedlerverein Biberbach bietet 8 Abende

Funktionelle Gymnastik zum Schutz der Wirbelsäule

Trainingsinhalte: Aufwärmen, Herz-Kreislauftraining, Kräftigung der Halte-muskulatur, Dehnungsübungen, Mobilisation und Stabilisation der Wirbelsäule, wirbelsäulengerechtes Verhalten, Verbesserung von Kondition und Koordination, Elemente aus Pilates, Antara, Yoga, Entspannung,

Leitung: **Helga Schneckenreither**, Bewegungstrainerin f. Wirbelsäule, staatl. geprüfte Lehrwartin, Heilmasseurin

Termine: **Montag, 20.01.2020** 18:30 bis 19:30 Uhr und sieben weitere Abende wöchentlich zur selben Zeit

Ort: Turnsaal der Volksschule Biberbach

Kosten: Jugendliche: € 39,00
Erwachsene: € 49,00

Zum Kennenlernen besteht auch die Möglichkeit für eine kostenlose Schnupperstunde.

Anmeldung: **Heidi Ramskogler** 07476/8305 oder 0664/73908778
heidi.ramskogler@utanet.at



BRANDHILFEVEREIN BIBERBACH

EINLADUNG ZUM INKASSO

für Umlage, für Heu und für nicht geleistete Arbeitsstunden
für die Brandstätte GRUBER, Schoderhof

am Sonntag den 26. Jänner 2020
im Gasthaus Fischer von 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir ersuchen höflich alle Mitglieder um sicheres Erscheinen,
da ein Nachinkasso umständlich und zeitaufwendig ist.
BITTE DAS MITGLIEDSBUCH NICHT VERGESSEN.

Liebe Biberbacherinnen und Biberbacher!

Sehr geehrte Stammgäste!

*Wir bedanken uns für Eure jahrzehntelange Treue und
wünschen Euch und Euren Familien ein
Frohes Weihnachtsfest viel Gesundheit und Prosit Neujahr!*

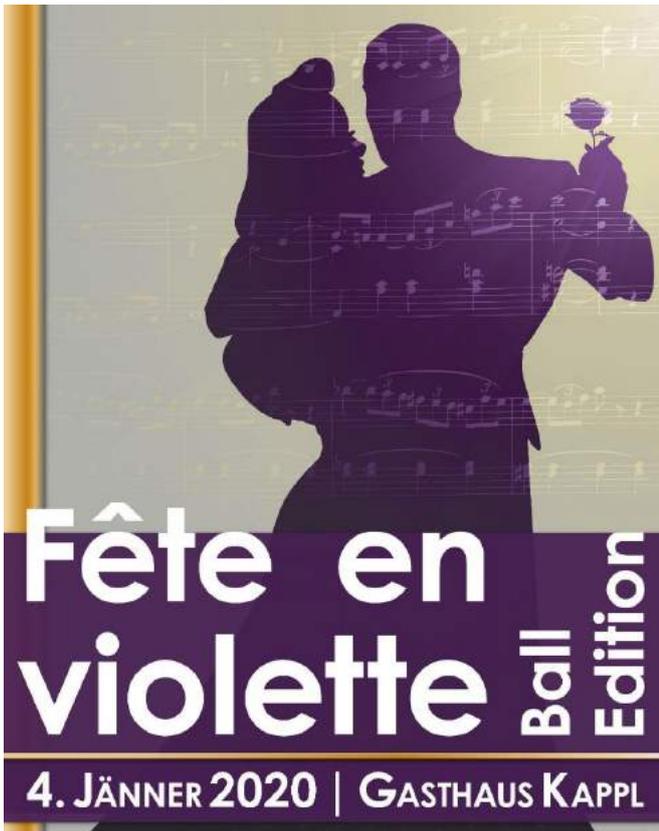
Wir schliessen unsere Gaststätte

Gasthaus „ZUM JAGAWIRT“

wegen Pensionierung: am 31.12.2019

*Herzlichen Dank sagen
Familie Rittmannsberger
und das gesamte Team!*

PS: Gutscheine bitte bis zum Jahresende einlösen. Danke



Herzliche Einladung zu unserem **Musikball NEU am 4. Jänner 2020**

Wir werden das Image unseres schon sehr traditionellen Musikballs etwas auffrischen!

neuer Name – neues Design – neuer Ablauf
– und noch vieles Anderes mehr!

**Ihr seid schon neugierig? Sehr gut,
wir sehen uns am 4. Jänner um 20:00 Uhr!**

EINE Neuerung müssen wir schon verraten!

Als **Auftakt zum Ball** gibt es ein ganz spezielles Angebot mit dem GH Kappl:

- **Exklusives 4-Gänge-Gala-Dinner**
- **inkl. Eintritt zu FeV - Ball Edition**
- **inkl. Sekt-Empfang vor dem Konzert**

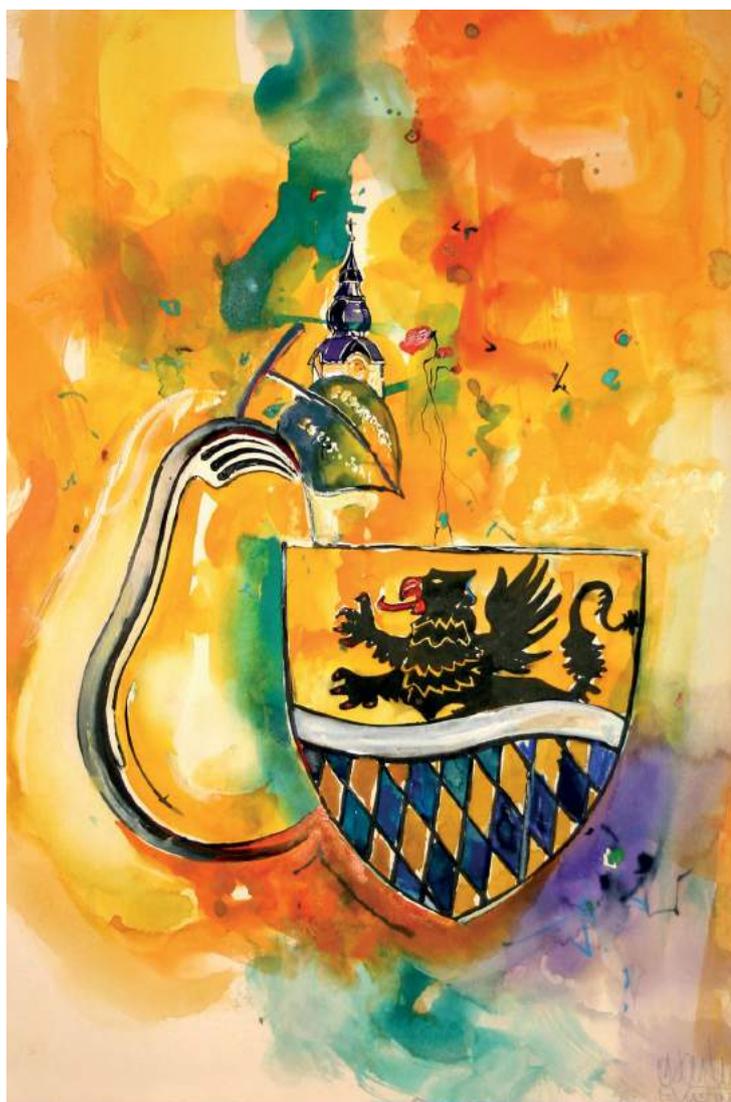
erhältlich im GH Kappl und ideal als Weihnachtsgeschenk



... und nochmaliger Hinweis auf unsere 100-jährige Geschichte des Musikvereins in einem großartigem Buch zusammengefasst - eine kurzweilige Zeitreise über das Wirken des Musikvereins Biberbach!

Das umfassende Werk kostet EUR 19,50 und ist bei jedem Musiker/-in sowie am Gemeindeamt Biberbach erhältlich und ... eignet sich auch gut als Weihnachtsgeschenk!





VOLKSpartei Biberbach

lädt zum

Neujahrsempfang



*Wir laden Sie herzlich
zum Neujahrsempfang 2020 ein.*

**6. Jänner 2020, 10.00 Uhr
Gasthaus Kappl**

Programm

- ◆ **Empfang**
mit Mostsekt
- ◆ **Begrüßung**
GPO Vzbgm. Max Soxberger
- ◆ **„Wir sichern Lebensqualität“**
Bgm. DI Fritz Hinterleitner
- ◆ **Vorstellung der Kandidaten**
zur Gemeinderatswahl
- ◆ **Musikalische Umrahmung**
- ◆ **Gemütliches Beisammensein**
bei einer kräftigen Nudelsuppe

Auf Ihren Besuch freuen wir uns!

**Bgm. DI Fritz Hinterleitner
und sein Team**



Anti-Aging

VORSATZ 2020

INFOAbend

Mehr Energie für den Alltag
Mehr Wohlbefinden

GESUND GEWICHT REDUZIEREN

Körper entgiften und reinigen

Besseres Hautbild und Nägel

SAVE THE DATE
08.01.2020
22.01.2020
18:30 UHR
GASTHAUS KAPPL
IM ORT 11
3353 BIBERBACH

Freier Eintritt / Anmeldung erforderlich unter 0660 570 22 89
Auch WhatsApp oder SMS möglich

SCHITAG DES USC BIBERBACH

DONNERSBACHWALD – RIESNERALM

WANN: SAMSTAG, 8.2.2020

ABFAHRT: 6.00 UHR – BAUHOF (FF-Depot)

RÜCKKUNFT: CA. 21.00 Uhr

PREIS:

Erwachsene	€ 65,--
Jugend 2001-2003	€ 63,--
Kinder ab 2004	€ 45,--

Jeder bekommt nach Abgabe der Liftkarte € 2,-- retour!!

Anmeldung wie gehabt bei der Raiffeisenbank!

Auf einen gelungenen Skitag freut sich der Fußballverein

USC BIBERBACH



BUNDES
HANDELSAKADEMIE
HANDELSCHULE
HAK FÜR BERUFSTÄTIGE
STEYR

INFOABEND



16. JÄNNER 2020 16-19 UHR

Weil du einen Startvorteil für deine Zukunft haben kannst:
#fitfürsleben #durchstarten #persönlich

WWW.HAK-STEYR.AT



Schule für psychiatrische
Gesundheits- und Krankenpflege
MAUER

Schule für allgemeine
Gesundheits- und Krankenpflege
AMSTETTEN



INFOTAG

Bildungscampus
für Pflegeberufe Mostviertel

18. Jänner 2020
09:00-15:00 Uhr

Ort: **Schule für allgemeine Gesundheits- und
Krankenpflege Amstetten**
3300 Amstetten, Krankenhausstraße 12

Nähere Infos zu Ihrer Ausbildung mit Zukunft finden Sie unter
www.pflegeschulen-noe.at



Landeskliniken-Holding

IHRE GESUNDHEIT. UNSER ZIEL.



Wirtschaftsschulen
Franziskanerinnen Amstetten

INFOTAG



Fr, 17.01.20, 15-18 Uhr
Sa, 18.01.20, 09-12 Uhr



www.fwamstetten.ac.at
Klosterstraße 14, 3300 Amstetten

htlw
qtlw
fw
ewf



NEU
IT-Abteilung
Ab September 2020

Tage der offenen Tür

24. Jän. 20 | 13 - 17 Uhr
25. Jän. 20 | 8.30 - 12 Uhr

www.htlwy.at office@htlwy.ac.at 07442 525 90-0



verstehe die Welt
lebe deine Interessen
entdecke die Wirtschaft
gestalte deine Zukunft

HAK
Handelsakademie
Amstetten

HAS
Handelschule
Amstetten

HANDELSAKADEMIE UND HANDELSCHULE AMSTETTEN

Infotag

HAK und HAS bieten dir die perfekte Kombination aus Allgemeinbildung und kaufmännischer Ausbildung.

Handelsakademie
Kommunikationsmanagement und Marketing
E-Business und Multimedia
SAP

Handelsakademie PLUS Sport
Tennis, Fußball, Leichtathletik, Rhythmi'n Dance

Handelschule
mit Berufspraktikum

17.01.20
13:30 - 17:30 Uhr

Energiespar-Tipps - Beim Heizen sparen

Richtig lüften ist gut geheizt
Die Wohnung mehrmals täglich kurz bei abgestellter Heizung stoßlüften. Die Heizung vor der Heizperiode entlüften.

Es muss nicht tropisch sein
Ein Grad weniger Raumtemperatur spart bis zu 5-10 % Energie, 200 kg CO2 und 70 Euro! Optimal sind im Wohnbereich 19-21 Grad, im Bad etwas mehr (21-23 Grad), im Schlafzimmer weniger (18 Grad).

ST. PETER IN DER AU

PHILHARMONIE OBERES MOSTVIERTEL

Neujahrskonzert 2020

mit der Philharmonie Oberes Mostviertel

Markus Schmidbauer
Dirigent

Regina Riel
Sopran

Michael Wagner
Bass

MI, 22.01.2020, St. Peter/Au / Carl Zeller - Halle
DO, 23.01.2020, Haag / Mostviertelhalle
Beginn: 19.30 Uhr / Einlass: 19 Uhr

VVK: 22 € / AK: 26 €
Ermäßigung: 50% für Schüler, Lehrlinge, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler
Kinder unter 15 J. frei

Karten erhältlich über oeticket.com, bei allen Banken, am Gemeindeamt St. Peter/Au sowie bei den Orchestermitgliedern.



VÖGEL IM NATURGARTEN SCHÜTZEN & FÖRDERN

Je vielfältiger der Brutplatz und das Nahrungsangebot ist, desto bunter wird sich auch die Vogelschar zeigen.

„Natur im Garten“ Tipps

Natürliche Strukturen: Alte Bäume, Wildsträucher und dichte Hecken bieten den Vögeln Platz für Nistmöglichkeiten.

Passende Fruchtgehölze: Holunder, Faulbaum, Weißdorn, Brombeere und Hundsrose versorgen 30 bis 60 Vogelarten mit Nahrung.

Natürliche Futterquellen: Belassen Sie Körner, Kerne, Samen oder Obstreste an Bäumen, Sträuchern und Stauden.

Futterspender oder -silos: Das Futter bleibt trocken und vermischt sich nicht mit Vogelkot.

Vorsicht bei der Fütterung: Servieren Sie keine Speisereste, Speck und Brotkrümel. Gewürze, Salz und verdorbenes Fett können giftig für die Vögel sein.

Heckenschnitt planen: Schneiden Sie Ihre Hecken vor dem Beginn der Brutsaison. Diese beginnt ungefähr ab März.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.





DIE NEUEN PEUGEOT PLUG-IN HYBRID MODELLE

UNBORING THE FUTURE



JETZT BESTELLBAR

508 SW HYBRID

508 HYBRID

3008 HYBRID AUCH ALS 4x4 ERHÄLTICH

Ab 29g CO₂/km
PEUGEOT i-Cockpit®

MOTION & e-MOTION



PEUGEOT

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT ^{INFORM} TOTAL Gesamtverbrauch: 1,4–2,2 l/100 km, CO₂-Emission: ab 29 g/km.



Schubertplatz 2, 3361 Aschbach | www.illich.at
Tel +43 (0)7476 77229 | Fax-DW 40 | office@illich.co.at



PEUGEOT 308

JETZT AB
€ 15.040,-

INKL. FINANZIERUNGS- & VERSICHERUNGSBONUS

+4 WINTERRÄDER GRATIS BEI LEASING*

ab 91 g CO₂/km

MOTION & e-MOTION



PEUGEOT

Aktionspreis €15.040,- für den 308 Access PureTech 110 565 6-Gang. Aktionspreis setzt sich zusammen aus Eintauschprämie, Herbstbonus und einer Händlerbeteiligung sowie einem Finanzierungsbonus (€1.500,-) und Versicherungsbonus (€500,-) bei Leasing über die PSA BANK Österreich. Versicherungsbonus gilt bei Abschluss eines Versicherungsvertrags, bestehend aus Kfz-Haftpflicht-, Kasko- und Inossener Unfallversicherung, über die Peugeot Autoversicherung, GARANTIA Versicherungs-AG Österreich. *Aktion gratis Winterräder mit Felgen inkl. Radzierkappen für Privatkunden nur in Verbindung mit einem Leasingvertrag. Bei allen Modellen mit Ausstattungslevel 1 und 2 erhalten Sie Winterräder mit Stahlfelgen, bei Ausstattungslevel 3 und höher Winterräder mit Alufelgen. Keine Barablässe möglich. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Mindestvertragsdauer 36 Monate. Neuwagenangebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Leasingangebot gültig bis 31.12.2019 (Kauf-/Antragsdatum) und nicht mit anderen Aktionen der PSA Bank kumulierbar. Weitere Details bei Ihrem Peugeot-Händler. Symbolfoto. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

PEUGEOT ^{INFORM} TOTAL CO₂ Ausstoß: 91–105 g/km, Gesamtverbrauch: 3,4–4,6 l/100 km.



ÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2020

01.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
04./05./06.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
11./12.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606
18./19.	Dr. KERNINGER	Biberbach	07476/ 82 000
25./26.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/ 20 120
01.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
04./05.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07448/ 59 003
06.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
11./12.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00
18./19.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
25./26.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955

ZAHNÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2020

01.	Dr. Christian SACHSLEHNER	Waidhofen/Ybbs	07442/ 539 90
04./05./06.	Dr. Gerald HIEBL	Haidershofen	07252/ 379 11
11./12.	Dr. Hans-Peter GUGLER	Strengberg	07432/ 25 40
18./19.	Dr.med.dent. Christopher RITT	St. Peter/Au	07477/ 423 29
25./26.	DDr. Peter HIDASI	Oed	07478/ 237 66

APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Informationen zum aktuellen Bereitschaftsdienst des jeweiligen Tages erhalten Sie unter der Apotheken-Hotline: 1455 bzw. www.apothekerkammer.at.
Der Apothekerruf ist rund um die Uhr zum Ortstarif erreichbar.

URLAUB DR. KERNINGER

Die Ordination ist **von 24.12.2019 bis einschließlich 06.01.2020** geschlossen.

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am Montag, 13. Jänner 2020 von 13:00 bis 14:30 Uhr im Kindergarten Biberbach statt.

ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr
DI, FR	07:00 - 12:30 Uhr
MI	13:30 - 17:30 Uhr
DO	geschlossen

Tel.: 07476/82 000

VERANSTALTUNGEN IM JÄNNER 2020

Wann	Was	Wer	Wo
04.	Musikball	Musikverein	GH Kappl
06.	Neujahrsempfang	ÖVP Biberbach	GH Kappl
07.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Rittmannsberger
08.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
10.	Regionaltreffen	WIR Gemeinsam	Volksschule
12.	Blutspenden	Wanderverein	GH Kappl
18.	Rot-Kreuz-Ball	Rotes Kreuz St. Peter/Au	Meierhof, Seitenstetten
19.	Pfarrkaffee	Kath. Frauenbewegung	Pfarrhof
22.	Tag der Bäuerin	Die Bäuerinnen	GH Kappl
26.	Gemeinderatswahl	Gemeinde	

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Biberbach,
3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel.: 07476/8250, Fax 17
E-mail: gemeinde@biberbach.gv.at, www.biberbach.gv.at
Druck: Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
Verlagspostamt: 3356 Biberbach